

05/17

AS: 104.434

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



Nº. 07-063505-00002-0000

Fecha: 2007-10-22 16:18:11 Dep. 2020 NUECREACIONE
Cra. 14 PATENTE(Y) Eve: 378 FASENACIONALI
Act 444 RESPUESTA REQUE Folios: 17

Señora Jefe

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y C
E. S. D.

RESPUESTA A OFICIO 10170 DE 24 AGOSTO DE 2007

REF: Expediente No. 07 063505 - Solicitud de Patente Entrada en Fase Nacional
Corresp. a la Solicitud Internacional PCT/US2005/046369
a favor de **COLGATE-PALMOLIVE COMPANY**
Titulada: IMPLEMENTO PARA EL CUIDADO ORAL QUE INCLUYE UN
LIMPIADOR DE TEJIDOS

JUAN PABLO CADENA SARMIENTO, vecino de Bogotá, portador de la tarjeta profesional No. 57492, obrando como apoderado de la sociedad **COLGATE-PALMOLIVE COMPANY**, según lo acredita el documento de poder presentado en esa División, para dar cumplimiento al requerimiento notificado por fijación en lista el 24 de agosto de 2007, de acuerdo con los Artículos 38 y 39 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, Artículo 27 del Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), regla 51 bis del Reglamento y Circular Única de la SIC, me permito allegar:

1. Documento donde consta la cesión del derecho a la Patente otorgado por los inventores al solicitante, debidamente apostillado, junto con su correspondiente traducción al castellano.
2. Nuevo título el cual precisa el objeto de la solicitud
"IMPLEMENTO PARA EL CUIDADO ORAL QUE INCLUYE UN LIMPIADOR DE TEJIDOS"
3. Nueva Tarjeta de Propietarios con el nuevo título.
4. Artes finales (2 de 12 cm X 12 cm y 1 de 6 cm X 6 cm).
5. Extracto para publicación y Tarjeta de Archivo Temático.

De la señora Jefe atentamente,

JUAN PABLO CADENA SARMIENTO
C.C. No. 80.410.337 de Usaquén
Cra. 7 No.71-21, Torre B, Piso 4

Bogotá, 22 de octubre de 2007
MEV/JCN/aac

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

PATENTE ☒ PCT/US2005/046369
MODELO DE UTILIDAD ☐ DISEÑO INDUSTRIAL ☐

SOLICITANTE/S. RAZON SOCIAL O APELLIDOS Y NOMBRES COLGATE-PALMOLIVE COMPANY

DOMICILIO NEW YORK NEW YORK ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

APODERADO JUAN PABLO CADENA SARMIENTO

TITULO IMPLEMENTO PARA EL CUIDADO ORAL QUE INCLUYE UN LIMPIADOR DE TEJIDOS

EXPEDIENTE No. 07 063505 CLASIFICACION _____
FECHA DE SOLICITUD 22-06-2007 ROLLO MICROFILM _____

CERTIFICADO No. _____ FECHA DE CONCESION _____ VIGENCIA DESDE _____ HASTA _____

PRORROGA _____ CAMBIO DE NOMBRE _____

TRASPASO A _____

INVENTOR (ES) DOUGLAS J. HOHLBEIN, THOMAS E. MINTEL, ARMIN BAERTSCHI

OTROS _____

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
TARJETA ARCHIVO TEMÁTICO

86

Industria y Comercio

PATENTE DE INVENCION X PCT X MODELO DE UTILIDAD DISEÑO INDUSTRIAL

(21) N° de solicitud: 07 063505

(22) Fecha de solicitud: 22-06-2007

(51) Clasificación Internacional:

(71) Solicitante(s) COLGATE - PALMOLIVE COMPANY

(72) Inventor(es) Douglas J. HOHLBEIN, Thomas E. MINTEL, Armin BAERTSCHI

(74) Agente: JUAN PABLO CADENA SARMIENTO

(30) Prioridad

(31) No. Prioridad
11/019,685

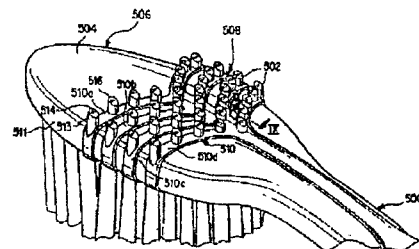
(32) Fecha
23-12-2004

(33) País
US

(85) Fecha inicio fase nacional: 23-07-2007

(86) Datos relativos a la presentación de la solíc. PCT
Fecha de presentación de la solicitud: 21-12-2005
No. de solicitud: PCT/US2005/046369

(87) Publicación internacional.
Fecha: 06-07-2006
No. Publicación: WO 2006/071676 A3



(54) Título: IMPLEMENTO PARA EL CUIDADO ORAL QUE INCLUYE UN LIMPIADOR DE TEJIDOS

(57) Resumen:

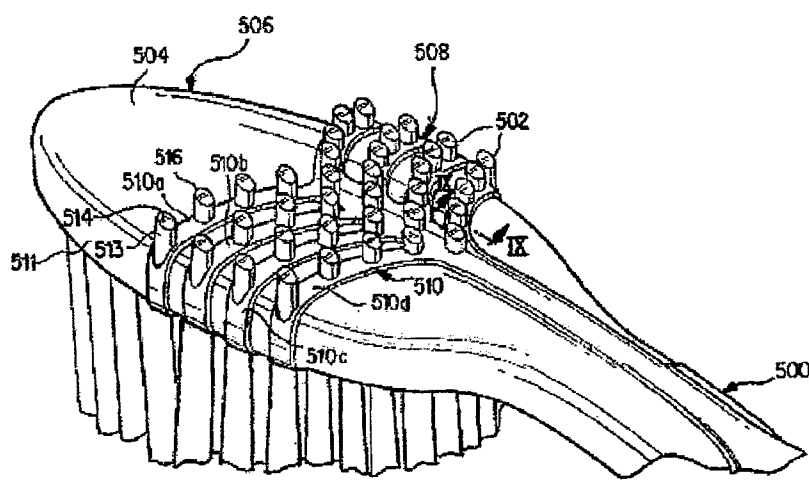
Un implemento para el cuidado oral con un manejo que incluye una cabeza con un limpiador de tejidos. El limpiador de tejidos puede ser una base compuesta de un material elastomérico. La base esta colocada sobre la cabeza sobre una superficie que esta frente a los elementos para limpieza de los dientes. El limpiador de tejidos puede incluir una serie de botones que se extienden para la limpieza entre las papilas de la lengua. El limpiador de tejidos puede incluir una serie de botones de forma cónica. Puede utilizarse un limpiador de tejidos para reducir los problemas de mal olor oral y remover las células epiteliales orales.

CONTINUA AL RESPALDO ...

 SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO DIVISION DE NUEVAS CREACIONES EXTRACTO PARA PUBLICACIÓN SOLICITUD DE PATENTE DE INVENCION PCT					
(21) N° de solicitud: 07 063505			(51) Int Cl:		
22) Fecha de solicitud: 22-06-2007			(71) Solicitante(s) COLGATE-PALMOLIVE COMPANY		
(30) Prioridad	(31) No. Prioridad 11/019,685	(32) Fecha 23-12-2004	(33) Pais US	(72) Inventor(es) Douglas J. HOHLBEIN, Thomas E. MINTEL Armin BAERTSCHI	
				(74) Agente: JUAN PABLO CADENA SARMIENTO	
(85) Fecha inicio fase nacional: 23-07-2007			(87) Publicación internacional		
(86) Datos relativos a la presentación de la solicitud PCT			Fecha: 06-07-2006		
Fecha de presentación de la solicitud: 21-12-2005			N° publicación: WO 2006/071676 A3		
No. de solicitud: PCT/US2005/046369					
(54) Titulo: IMPLEMENTO PARA EL CUIDADO ORAL QUE INCLUYE UN LIMPIADOR DE TEJIDOS					

(57) Resumen:

Un implemento para el cuidado oral con un manejo que incluye una cabeza con un limpiador de tejidos. El limpiador de tejidos puede ser una base compuesta de un material elastomérico. La base esta colocada sobre la cabeza sobre una superficie que esta frente a los elementos para limpieza de los dientes. El limpiador de tejidos puede incluir una serie de botones que se extienden para la limpieza entre las papilas de la lengua. El limpiador de tejidos puede incluir una serie de botones de forma cónica. Puede utilizarse un limpiador de tejidos para reducir los problemas de mal olor oral y remover las células epiteliales orales.



DATE FINAL.

APOSTILLE

(CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

1. COUNTRY: UNITED STATES OF AMERICA
2. THIS PUBLIC DOCUMENT HAS BEEN SIGNED BY:
DANIELLE L HRIBIK
3. ACTING IN THE CAPACITY OF:
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
4. BEARS THE SEAL/STAMP OF:
DANIELLE L HRIBIK, NOTARY

CERTIFIED

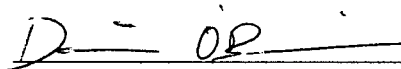
5. AT TRENTON, NEW JERSEY
6. THE 10TH DAY OF OCTOBER 2007
7. BY: Michellene Davis, NEW JERSEY TREASURER
8. NO. A305374
9. SEAL/STAMP:
10. SIGNATURE



90

7120-03-CO-01-TB

I, David O'Brien, of COLGATE-PALMOLIVE COMPANY, do hereby declare that the copies attached hereto are true photocopies of the assignments of United States Patent Application Serial No. 11/019,685, filed December 23, 2004, and all corresponding United States non-provisional and foreign patent applications, all divisional, continuation, reissue and reexamination applications of the aforesaid United States application, and all Letters Patent or comparable rights issuing thereon in the United States and in all foreign countries, together with the right of priority under the International Convention for the Protection of Industrial Property, Inter-American Convention Relating to Patents, Designs and Industrial Models, and any other international agreements to which the United States of America adheres.



David O'Brien
Patent Administrative Assistant
Colgate-Palmolive Company

Subscribed and sworn to
Before me this 2nd day
of October, 2007.

X 

DANIELLE L. HRIBIK
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
I.D. No. 2353780
MY COMMISSION EXPIRES
DECEMBER 21, 2011

ASSIGNMENT

WHEREAS, I (we), Douglas Hohlbein and Thomas Mintel (below referred to as ASSIGNOR(S)), residing, respectively, as set forth hereinafter, have made an invention for which application for Letters Patent of the United States was filed on December 23, 2004, in the United States Patent and Trademark Office and was accorded serial number 11/019,685; herewith naming the ASSIGNOR(S) as an inventor, and entitled ORAL CARE IMPLEMENT; and

WHEREAS, Colgate-Palmolive Company, a corporation duly organized and existing under the laws of the State of Delaware, United States of America and having its principal office and place of business at 300 Park Avenue, New York, New York 10022, and offices and place of business at 909 River Road, Piscataway, New Jersey 08855 (below referred to as "ASSIGNEE"), is desirous of obtaining the entire right, title and interest in and to the aforesaid invention and patent application and corresponding patent rights worldwide;

NOW, THEREFORE, in consideration of good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, ASSIGNORS, by these presents do sell, assign and transfer to ASSIGNEE, the full and exclusive right, title and interest in and to the aforesaid invention, the aforesaid U.S. and all corresponding foreign patent applications, all divisional, continuation, continuation-in-part, reissue and reexamination applications of the aforesaid U.S. application, and all Letters Patent or comparable rights issuing thereon in the United States and in all foreign countries, together with the right of priority under the International Convention for the Protection of Industrial Property, Inter-American Convention Relating to Patents, Designs and Industrial Models, and any other international agreements to which the United States of America adheres, and the ASSIGNORS hereby authorize and request the U.S. Commissioner of Patents and Trademarks and all foreign Patent Offices to issue all Letters Patent or comparable rights issuing on any application as aforesaid to ASSIGNEE, or to its successors, assigns or legal representatives;

ASSIGNORS hereby covenant that ASSIGNORS have full right to convey the entire interest herein assigned, and that ASSIGNORS have not executed, and will not execute, any agreement in conflict herewith;

ASSIGNORS agree to communicate to ASSIGNEE or to its successors, assigns or legal representatives any and all facts known to them or any of them respecting said invention, and without further remuneration to testify in any legal proceeding, sign all lawful papers, execute all divisional, continuation, continuation-in-part, reissue and reexamination applications, make all rightful oaths and generally do all lawful acts to aid ASSIGNEE or its successors, assigns or legal representatives to obtain and enforce proper patent protection for said invention in all countries and to enhance or perfect ASSIGNEE's title in and to the invention and patent rights therein.

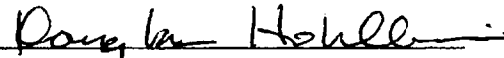
This Assignment is effective as of: December 23, 2004
(date of filing)

92

Docket No. 006427.00162
IR 7120-03

ASSIGNORS hereby authorize attorneys for ASSIGNEE to enter on this document any applicable serial numbers and filing dates after ASSIGNORS' execution of this document.

IN TESTIMONY WHEREOF, I hereunto set my hand and seal this 21 day of
APRIL 2005.


Douglas Hohlbein

Address: 45 Diverty Road
Pennington, NJ 08534
U.S. Citizen

IN TESTIMONY WHEREOF, I hereunto set my hand and seal this 21 day of
April 2005.

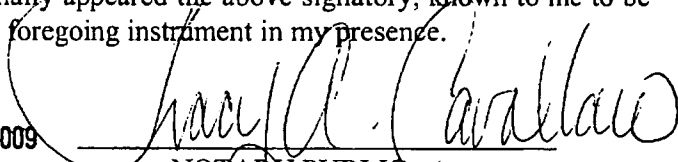

Thomas Mintel

Address: 439 Central Avenue
Rahway, NJ 07065
U.S. Citizen

State of New Jersey
County of Somerset

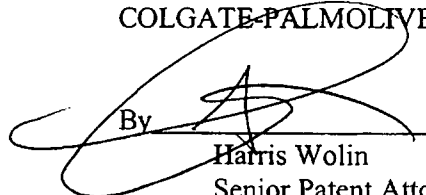
On this 21 day of April 2005, before me, a Notary Public in and for the State and County aforesaid, personally appeared the above signatory, known to me to be the person of that name, who executed the foregoing instrument in my presence.

TRACY A. CAVALLARO
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
MY COMMISSION EXPIRES AUGUST 26, 2009


NOTARY PUBLIC

Colgate-Palmolive Company accepts this Assignment.

COLGATE-PALMOLIVE COMPANY

By 
Harris Wolin
Senior Patent Attorney

ASSIGNMENT

WHEREAS, I, Armin Baertschi (below referred to as ASSIGNOR(S)), residing, respectively, as set forth hereinafter, have made an invention for which application for Letters Patent of the United States was filed in the United States Patent and Trademark Office as U.S. Serial No. 11/019,685, filed December 23, 2004, naming the ASSIGNOR(S) as an inventor, and entitled ORAL CARE IMPLEMENT; and

WHEREAS, Colgate-Palmolive Company, a corporation duly organized and existing under the laws of the State of Delaware, United States of America and having its principal office and place of business at 300 Park Avenue, New York, New York 10022, and offices and place of business at 909 River Road, Piscataway, New Jersey 08855 (below referred to as "ASSIGNEE"), is desirous of obtaining the entire right, title and interest in and to the aforesaid invention and patent application and corresponding patent rights worldwide;

NOW, THEREFORE, in consideration of good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, ASSIGNORS, by these presents do sell, assign and transfer to ASSIGNEE, the full and exclusive right, title and interest in and to the aforesaid invention, the aforesaid U.S. and all corresponding foreign patent applications, all divisional, continuation, continuation-in-part, reissue and reexamination applications of the aforesaid U.S. application, and all Letters Patent or comparable rights issuing thereon in the United States and in all foreign countries, together with the right of priority under the International Convention for the Protection of Industrial Property, Inter-American Convention Relating to Patents, Designs and Industrial Models, and any other international agreements to which the United States of America adheres, and the ASSIGNORS hereby authorize and request the U.S. Commissioner of Patents and Trademarks and all foreign Patent Offices to issue all Letters Patent or comparable rights issuing on any application as aforesaid to ASSIGNEE, or to its successors, assigns or legal representatives;

ASSIGNORS hereby covenant that ASSIGNORS have full right to convey the entire interest herein assigned, and that ASSIGNORS have not executed, and will not execute, any agreement in conflict herewith;

ASSIGNORS agree to communicate to ASSIGNEE or to its successors, assigns or legal representatives any and all facts known to them or any of them respecting said invention, and without further remuneration to testify in any legal proceeding, sign all lawful papers, execute all divisional, continuation, continuation-in-part, reissue and reexamination applications, make all rightful oaths and generally do all lawful acts to aid ASSIGNEE or its successors, assigns or legal representatives to obtain and enforce proper patent protection for said invention in all countries and to enhance or perfect ASSIGNEE's title in and to the invention and patent rights therein.

ASSIGNORS hereby authorize attorneys for ASSIGNEE to enter on this document any applicable serial numbers and filing dates after ASSIGNORS' execution of this document.

This Assignment is effective as of December 23, 2004.
(Date of Filing)

94

(Assignment con't)

IN TESTIMONY WHEREOF, I hereunto set my hand and seal this 18 day of July 2005.


ARMIN BAERTSCHI

Address: Langgasse 9
4652 Winznau
Switzerland

State of
County of

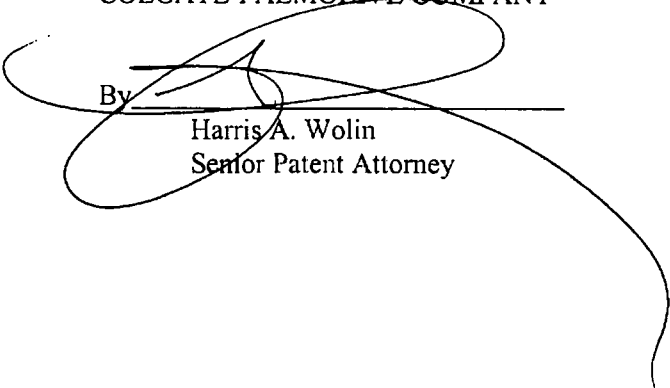
On this ____ day of _____ 2005, before me, a Notary Public in and for the State and County aforesaid, personally appeared the above signatory, known to me to be the person of that name, who executed the foregoing instrument in my presence.

NOTARY PUBLIC

Colgate-Palmolive Company accepts this Assignment.

COLGATE-PALMOLIVE COMPANY

By _____


Harris A. Wolin
Senior Patent Attorney

95
78

TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL del documento de cesión de solicitud de patente a
COLGATE-PALMOLIVE COMPANY, firmado por los cedentes y el cesionario.

APOSTILLA

(CONVENCIÓN DE LA HAYA DEL 5 DE JULIO DE 1961)

1. PAÍS: ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
2. ESTE DOCUMENTO PÚBLICO HA SIDO FIRMADO POR:
DANIELLE L. HRIBIK
3. ACTUANDO EN CAPACIDAD DE:
NOTARIO PÚBLICO DE NUEVA JERSEY
4. LLEVA EL SELLO/TIMBRE DE:
DANIELLE L. HRIBIK, NOTARIO

CERTIFICADO

5. EN TRENTON, NUEVA JERSEY
6. EL 10 DE OCTUBRE DE 2007
7. POR: MICHELLENE DAVIS, TESORERO DE NUEVA JERSEY
8. NO. A305374
9. SELLO/TIMBRE
10. FIRMA

(FIRMA)

96 79

7120-03-CO-01-TB

Yo David O'Brien, de COLGATE-PALMOLIVE COMPANY, declaro que la copia anexa al presente es una fotocopia verdadera de la cesión de la Solicitud de Patente de los Estados Unidos con Serie No. 11/019,685 presentada el 23 de Diciembre de 2004, y todas las solicitudes de patente de Estados Unidos correspondientes no provisionales y extranjeras, todas las solicitudes divisionales, de continuación, reexpedición y reexaminación de la solicitud de los Estados Unidos ya mencionada, y todas las patentes o derechos comparables otorgados de ahora en adelante en los Estados Unidos y todos los países extranjeros, junto con el derecho de prioridad bajo la Convención Internacional para la Protección de la Propiedad Industrial, la Convención Interamericana con Relación a Patentes, Diseños y Modelos Industriales, y cualquier otro acuerdo internacional al cual los Estados Unidos de América se apegan.

(Firma)

David O'Brien
Asistente Administrativo de Patentes
Colgate-Palmolive Company

Suscrito y jurado
Ante mí este 2
de Octubre de 2007.

(firma)

Hay un Sello que Dice:

DANIELLE L. HRIBIK
NOTARIO PÚBLICO DE NUEVA JERSEY
ID NO. 2353780
MI COMISIÓN VENCE
DICIEMBRE 21, 2011

CESIÓN

CONSIDERANDO QUE, Nosotros, Douglas Hohlbein y Thomas Mintel (en adelante referidos como CEDENTES), residentes, respectivamente, como se establece adelante, hemos hecho una invención para la cual se presentó una Solicitud de Patente de los Estados Unidos el 23 de Diciembre, 2004, en la Oficina de Marcas y Patentes de los Estados Unidos y se le asignó número serial 11/019,685; en la presente nombrando al CEDENTE(S) como inventor, y titulada IMPLEMENTO PARA EL CUIDADO ORAL; y

CONSIDERANDO QUE, Colgate-Palmolive Company, una corporación debidamente organizada y existente bajo las leyes del Estado de Delaware, Estados Unidos de América y que tiene sus oficinas principales y lugar de operación en 300 Park Avenue, New York, New York 10022, y oficinas y cede de negocios en 909 River Road, Piscataway, New Jersey 08855 (dejado referida como "CESIONARIO"), tiene deseos de obtener la totalidad del derecho, título e intereses en y para la invención y solicitud de patente mencionadas arriba y los correspondientes derechos de patente alrededor del mundo.

AHORA, POR LO TANTO, en consideración de la consideración buena y valiosa, el recibo y la suficiencia de la cual se reconocen, los CEDENTES, por la presente venden, ceden y transfieren al CESIONARIO el derecho, título e interés completo y exclusivo en y para la invención arriba mencionada, la solicitud de patente de los Estados Unidos arriba mencionada y todas las solicitudes de patente extranjeras correspondientes, todas las solicitudes de división, continuación, continuación parcial, reemisión y reexaminación de la solicitud de patente de los Estados Unidos arriba mencionada, y todas las Patentes o derechos comparables emitidos sobre la misma en los Estados Unidos y en todos los países extranjeros, junto con el derecho de prioridad bajo la Convención Internacional para la Protección de la Propiedad Industrial, la Convención Interamericana Relacionada con Patentes, Diseños y Modelos Industriales, u cualquier otro acuerdo internacional al cual se adhieran los Estados Unidos, y los CEDENTES por la presente autorizan y solicitan al Comisionado de Marcas y Patentes de los Estados Unidos y a todas las Oficinas de Patentes extranjeras a emitir todas las patentes o derechos comparables que puedan surgir de cualquier solicitud al CESIONARIO, o sus sucesores, cesionarios o representantes legales;

Los CEDENTES garantizan que los CEDENTES tienen pleno derecho para comunicar la totalidad del interés aquí cedido, y que los CEDENTES no han ejecutado, y no ejecutarán, ningún acuerdo en conflicto con el presente;

Los CEDENTES acuerdan comunicar al CESIONARIO o a sus sucesores, cesionarios o representantes legales cualquiera y todos los hechos conocidos por ellos o por cualquiera de ellos respecto a dicha invención, y sin remuneración adicional testificar en cualquier proceso legal, firmar todos los papeles legales, ejecutar todas las solicitudes de división, continuación, continuación parcial, reemisión y reexaminación, hacer todos los juramentos correctos y en general hacer todos los actos legales para ayudar al CESIONARIO o sus sucesores, cesionarios o representantes legales a obtener y hacer valer la protección de patente para dicha invención en todos los países y a mejorar o perfeccionar el derecho del CESIONARIO en y para la invención y los derechos de patente de la misma.

Esta Cesión se hace efectiva a partir del: 23 de Diciembre, 2004
(fecha de presentación)

Los CEDENTES por la presente autorizan a los abogados del CESIONARIO a ingresar en este documento cualquier número de serie y fecha de presentación aplicable después que el CEDENTE ha ejecutado este documento.

98
15

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, he fijado mi firma y sello este día 21 de Abril de 2005.

(Firma)

Douglas Hohlbein

Dirección: 45 Diverty Road
Pennington, NJ 08534
Ciudadano de E.U.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, he fijado mi firma y sello este día 21 de Abril de 2005.

(Firma)

Thomas Mintel

Dirección: 439 Central Avenue
Rahway, NJ 07065
Ciudadano de E.U.

Estado de Nueva Jersey
Condado de Somerset

Este 21 de Abril de 2005, ante mí, un Notario Público en y para el estado y condado antes mencionados, se presentó personalmente el arriba firmante, a mi saber la persona de ese nombre, quien ejecutó el instrumento anterior en mi presencia.

(firma)

Notario Público

Hay un sello que dice:

TRACY A CAVALLARO
NOTARIO PÚBLICO DE NUEVA JERSEY
MI COMISIÓN VENCE EL 26 DE AGOSTO, 2007

Colgate-Palmolive Company acepta esta Cesión.

COLGATE-PALMOLIVE COMPANY

By (firma)

Harris Wolin
Abogado de Patentes Senior

CESIÓN

CONSIDERANDO QUE, Yo, Armin Baertschi (en adelante referido como CEDENTE), residente, respectivamente, como se establece adelante, he hecho una invención para la cual se presentó una Solicitud de Patente de los Estados Unidos el 23 de Diciembre, 2004, en la Oficina de Marcas y Patentes de los Estados Unidos y se le asignó número serial 11/019,685; en la presente nombrando al CEDENTE(S) como inventor, y titulada IMPLEMENTO PARA EL CUIDADO ORAL; y

CONSIDERANDO QUE, Colgate-Palmolive Company, una corporación debidamente organizada y existente bajo las leyes del Estado de Delaware, Estados Unidos de América y que tiene sus oficinas principales y lugar de operación en 300 Park Avenue, New York, New York 10022, y oficinas y cede de negocios en 909 River Road, Piscataway, New Jersey 08855 (dejado referida como "CESIONARIO"), tiene deseos de obtener la totalidad del derecho, título e intereses en y para la invención y solicitud de patente mencionadas arriba y los correspondientes derechos de patente alrededor del mundo.

AHORA, POR LO TANTO, en consideración de la consideración buena y valiosa, el recibo y la suficiencia de la cual se reconocen, los CEDENTES, por la presente venden, ceden y transfieren al CESIONARIO el derecho, título e interés completo y exclusivo en y para la invención arriba mencionada, la solicitud de patente de los Estados Unidos arriba mencionada y todas las solicitudes de patente extranjeras correspondientes, todas las solicitudes de división, continuación, continuación parcial, reemisión y reexaminación de la solicitud de patente de los Estados Unidos arriba mencionada, y todas las Patentes o derechos comparables emitidos sobre la misma en los Estados Unidos y en todos los países extranjeros, junto con el derecho de prioridad bajo la Convención Internacional para la Protección de la Propiedad Industrial, la Convención Interamericana Relacionada con Patentes, Diseños y Modelos Industriales, u cualquier otro acuerdo internacional al cual se adhieran los Estados Unidos, y los CEDENTES por la presente autorizan y solicitan al Comisionado de Marcas y Patentes de los Estados Unidos y a todas las Oficinas de Patentes extranjeras a emitir todas las patentes o derechos comparables que puedan surgir de cualquier solicitud al CESIONARIO, o sus sucesores, cesionarios o representantes legales;

Los CEDENTES garantizan que los CEDENTES tienen pleno derecho para comunicar la totalidad del interés aquí cedido, y que los CEDENTES no han ejecutado, y no ejecutarán, ningún acuerdo en conflicto con el presente;

Los CEDENTES acuerdan comunicar al CESIONARIO o a sus sucesores, cesionarios o representantes legales cualquiera y todos los hechos conocidos por ellos o por cualquiera de ellos respecto a dicha invención, y sin remuneración adicional testificar en cualquier proceso legal, firmar todos los papeles legales, ejecutar todas la solicitudes de división, continuación, continuación parcial, reemisión y reexaminación, hacer todos los juramentos correctos y en general hacer todos los actos legales para ayudar al CESIONARIO o sus sucesores, cesionarios o representantes legales a obtener y hacer valer la protección de patente para dicha invención en todos los países y a mejorar o perfeccionar el derecho del CESIONARIO en y para la invención y los derechos de patente de la misma.

Esta Cesión se hace efectiva a partir del: 23 de Diciembre, 2004
(fecha de presentación)

Los CEDENTES por la presente autorizan a los abogados del CESIONARIO a ingresar en este documento cualquier número de serie y fecha de presentación aplicable después que el CEDENTE ha ejecutado este documento.

100
X

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, he fijado mi firma y sello este día 18 de Julio de 2005.

(Firma)

ARMIN BAERTSCHI

Dirección: Langgasse 9
4652 Winznau
Suiza

Estado de
Condado de

Este ____ de _____ de 2005, ante mí, un Notario Público en y para el estado y condado antes mencionados, se presentó personalmente el arriba firmante, a mi saber la persona de ese nombre, quien ejecutó el instrumento anterior en mi presencia.

Notario Público

Colgate-Palmolive Company acepta esta Cesión.

COLGATE-PALMOLIVE COMPANY

By _____ (firma)
Harris Wolin
Abogado de Patentes Senior